

Séquence n°3 : La ruse au théâtre, au service
du rire

La Farce du Maître Pierre Pathelin

Les personnages :

Maître Pierre Pathelin, avocat.

Guillemette, sa femme.

Le drapier Guillaume.

Agnelet, le berger

Le Juge

Sergents, Bourgeois, Peuple.

ACTE I

Scène 1

Pathelin, Guillemette.

PATHELIN

1 Guillemette, ma pauvre femme,
J'ai beau chercher, par Notre-Dame,

Quelque ruse de fin matois !

On ne vient plus comme autrefois

5 Me confier la moindre affaire !

Et cependant, à part le maire.

Il n'est pas d'homme plus savant que
moi !

GUILLEMETTE

Toujours auparavant

Les clients frappaient à la porte !

10 Dehors ils vous formaient escorte.

Sous l'orme vous les attendez

A présent ! Hélas ! Vous plaidez

Si peu que nous avons la mine

De mourir bientôt de famine.

15 A quoi nous sert notre savoir,

Puisque nous n'en pouvons avoir,

Pour nous vêtir, ni sou ni maille ?

PATHELIN

Pour nous vêtir ! Faut-il que j'aïlle

Vous acheter un vêtement ?

20 J'y cours... Attendez un moment !

GUILLEMETTE

Certes, c'est bien le moment de rire !

PATHELIN

Mais non ! Mais non ! Je veux vous
dire

Que par éloquence j'aurai

Du drap dont je vous vêtirai !

25 Quelle couleur vous semble belle ?

Le gris-vert ? Le drap de Bruxelles ?

GUILLEMETTE

Ma foi ! Quand on n'a pas d'argent,

Il ne faut pas être exigeant.

PATHELIN

Allez ! Rentrez chez nous, sur l'heure,

30 Allez m'attendre.... et que je meure

Si je n'apporte point de drap

Pour vous et moi...

GUILLEMETTE

Mais qui paiera ?

PATHELIN

Ne vous en mettez pas en peine.

35 On paiera lors de la semaine

Fameuse des quatre jeudis !

Allez m'attendre, je vous dis !

Et moi, je m'en vais faire emplette

Pour moi-même et pour Guillemette,

40 Car voici que tout en marchant,

Je me trouve chez le Marchand.

Scène 2

Pathelin, Guillaume

PATHELIN

1 Tiens ! Vous voici, Maître Guillaume !

Allons ! Serrez-moi donc la paume !

Comment se porte la santé ?

Va-t-elle à votre volonté ?

GUILLAUME

5 Oui-dà, merci.

PATHELIN

La marchandise ?

GUILLAUME

Tout doucement ! Quoi qu'on en dise.

Marchand toujours ne gagne pas.

PATHELIN

Encor gagnez-vous vos repas !

GUILLAUME

10 On va de l'avant, mon doux maître ;

Le commerce est ce qu'il peut être.

PATHELIN

Que c'était un homme entendu

Que votre père ! Il a vendu

Du drap de robes à ma femme.

15 Le seigneur veuille avoir son âme !

Quand je vous regarde vraiment,

Je crois le voir absolument !

Vous êtes sa propre peinture.

Dieu n'a pas fait de créature

20 Plus semblable que vous à lui !

Je ne le vois pas d'aujourd'hui ;

Voilà longtemps que j'examine

Votre honnête et joyeuse mine !

GUILLAUME

Asseyez-vous donc, s'il vous plaît.

PATHELIN

25 Oui, comme deux gouttes de lait,
Vous vous ressemblez de visage.
Dieu ! Que c'était un homme sage !
Combien de fois il m'a prédit
Tout ce qui se passe ! Pardi !
30 Bien souvent j'en eus souvenance !

GUILLAUME

Sire ! Vous me faites offense
A ne pas daigner vous asseoir.

PATHELIN

Non ! Certes ! L'on ne saurait voir
Deux personnes aussi pareilles
35 C'est son nez, ses yeux, ses oreilles...
Votre tante ne souffre en rien?

GUILLAUME

Toujours elle se porte bien !

PATHELIN

Plût au ciel qu'à présent le pire
Du monde put lui ressembler !
40 On ne verrait pas tant voler!
Que ce drap est de fine laine!
On en a la main toute pleine.

GUILLAUME

C'est la laine de mes brebis.

PATHELIN, *regardant le drap*

On en ferait de beaux habits !
45 Ainsi ces étoffes parfaites
Sont de la laine de vos bêtes !

GUILLAUME

Mais oui !

PATHELIN

C'est fort comme du cuir !

GUILLAUME

C'est du bon drap !

PATHELIN

50 Je vais m'enfuir !
Car je vous en ferais emplette.
Vrai, cette étoffe est trop coquette !
J'avais dans ma poche emporté
Cent écus d'or, mis de côté
55 Pour faire achat de quelque rente,
Mais vous en aurez vingt ou trente,
Je le vois bien, car la couleur
M'en plaît tant que c'est un malheur !

GUILLAUME

Vous aurez plus tard votre rente !

60 Profitez-en.

PATHELIN

Ce drap me tente !

Je m'en veux faire un vêtement,

A ma femme pareillement.

GUILLAUME

Vous n'avez qu'à parler, mon maître,

65 Combien faut-il vous en remettre?

Tenez ! Prenez tout le coupon.

Vous pourrez faire un chaperon :

Emportez-le tout, sans reproche,

N'eussiez-vous pas un liard en poche !

PATHELIN

70 Pour votre obligeance, merci !

GUILLAUME

Voulez-vous, sire ce bleu-ci ?

PATHELIN

Combien l'aune en coûtera-t-elle ?

GUILLAUME

C'est mon étoffe la plus belle !

Je vous dirai ce qu'elle vaut,

75 Et vous saurez mon dernier mot.

PATHELIN

Bien.

GUILLAUME

Pour vous, vingt-quatre sous l'aune.

PATHELIN

Me prenez-vous pour un béjaune ?

GUILLAUME

80 C'est le prix qu'il me coûte à moi !

Les brebis ont souffert du froid

Cet hiver ! La laine est très rare !

PATHELIN

Vingt ! Et je ne fais pas l'avare !

GUILLAUME

Je paye au double la toison

85 Qu'avant je trouvais à foison !

Autrefois, à la madeleine,

Je payais moitié moins la laine !

PATHELIN

Soit ! à vos raisons je me rends !

Mesurez-moi ce que je prends.

GUILLAUME

90 Mais combien ?

PATHELIN

Pour moi, trois. Pour elle,
Deux et demi. Je me rappelle
Que c'est cela !

GUILLAUME

Six justement !

95 Prenez les six tout rondement.

PATHELIN

Soit !

GUILLAUME

Faut-il revoir la mesure ?

PATHELIN

Votre honnêteté m'en assure !

GUILLAUME

Six aunes à vingt-quatre sous,

100 C'est six écus.

PATHELIN

D'or... Voulez-vous

Les venir prendre à ma demeure ?

GUILLAUME

Ça me dérange un peu.

PATHELIN

Je meure,

105 Si vous ne venez pas chez moi !

Vous verrez comme l'on y boit

D'un bon petit vin de Bourgogne !

Allons ! Venez-y sans vergogne

Chercher votre or et boire aussi !

GUILLAUME

110 Je le préférerais ici,

Car c'est une mauvaise aubaine

De vendre à crédit pour l'étréne !

PATHELIN

Et mes écus ... des écus d'or !

Est-ce rien? Vous pourrez encor

115 Manger d'une oie - et d'une belle !

Qu'on rôtit... Vous aurez une aile !

GUILLAUME

Ma foi ! Puisque vous le voulez,

Je vous suis ; vous m'ensorcelez !

Je porterais le drap.

PATHELIN

120 De grâce,

De peur que ce paquet vous lasse,

Je vais le prendre entre mes bras !

Et comme je ne suis pas gras,

J'aurais gros ventre de la sorte.

GUILLAUME
125 Il vaut bien mieux que je le porte.

PATHELIN
Mais non ! Mais non ! Nous trouverons
Chez moi l'oie avec des marrons !
Je cours pour qu'on aille à la cave !

GUILLAUME
Et préparez mon or, mon brave !

PATHELIN
130 Ton or ! Il n'est pas encore tien !
Il faudrait d'abord qu'il fût mien...
Et tu peux certes t'aller pendre,
Si tu crois que tu viens de vendre
Du drap qui pourra t'enrichir !
135 Tu peux chercher et réfléchir
Sur le moyen d'avoir la somme !
Pour moi je m'en vais faire un somme

Tu verras les écus sonnants
Quand les poules auront des dents !

GUILLAUME
140 Comme il s'est bien laissé refaire !
Fut-il assez niais ! J'espère
Que voilà du drap bien vendu !
A mes raisons il s'est rendu
Et m'invite à faire ripaille !
145 J'aurais l'or, le vin... la volaille !

ACTE II

Scène 1

Pathelin, Guillemette

[Pathelin rentre chez lui et raconte sa ruse à sa femme.]

GUILLEMETTE

1 Ainsi, c'est tout en le flattant

Que vous avez pu gagner tant !
Ceci me rappelle la fable
Du Corbeau. D'un air très affable,
5 Le renard, le voyant perché
Sur une croix, s'est approché.
Le corbeau, fier de son plumage,
Tenait dans son bec un fromage :
"Comme vous avez le corps beau !
10 Dit maître Renard au Corbeau.
"En vos chants quelle mélodie"
Pour que sa voix fût applaudie,
Maître Corbeau très sottement,
Ouvrit le bec tout largement.
15 Le fromage tombe par terre,
Et maître Renard vous le serre,
A belles dents, et puis s'enfuit...
Vous avez agi comme lui,
Et vous tenez la draperie !
20 Croyez-vous que le marchand rie ?
C'est un achat qui n'est pas cher !

Mais maintenant le fait est clair,
Il va venir ! Et comment faire ?

PATHELIN

Préparez le lit, ma commère !

25 Je me couche, et ferait semblant
D'être malade. Tout tremblant,
Je serai sous ma couverture,
Et vous, ferez triste figure,
Disant : "Voilà tantôt deux mois
30 Qu'il est malade!" Et dans la voix
Vous mêlerez de feintes larmes.

GUILLEMETTE

Mais la justice ?

PATHELIN

Point d'alarme !

Remettez-vous-en tout à moi,

35 Et ne soyez pas en émoi.

Dépêchons-nous ! j'entends qu'on
frappe.

Il ne faut pas qu'il nous attrape!

Scène 2

Guillaume, Guillemette et Pathelin

LE DRAPIER GUILLAUME

1 Hé ! Maître Pierre ! Me voici !

GUILLEMETTE

Ciel ! Que venez-vous faire ici ?

Parlez plus bas !

LE DRAPIER

Bonjour Madame !

GUILLEMETTE

5 Plus bas !

LE DRAPIER

N'êtes vous pas sa femme ?

GUILLEMETTE

A qui ? Seigneur ! Expliquez-vous !

Que pouvez-vous vouloir chez nous ?

LE DRAPIER

Mais voir votre mari, Madame !

GUILLEMETTE

10 De qui me croyez-vous la femme ?

LE DRAPIER

De qui ? Parbleu ! Mais pas du Roi !

Mais de Pathelin, maître en droit !

N'est-ce pas ici qu'il demeure ?

GUILLEMETTE

Hélas ! ... En attendant qu'il meure !

LE DRAPIER

15 Où donc est-il ?

GUILLEMETTE

Eh ! Dans son lit !

Ah ! Maître : ce n'est pas joli

De venir troubler un pauvre homme

Que la fièvre du mal assomme !

20 Depuis onze semaines, las !

Il gémit sur le matelas !

LE DRAPIER

Qui donc ?

GUILLEMETTE

Pathelin ! Mon cher maître !

Mon cher mari !

LE DRAPIER

25 Ça ne peut être !

Je viens de le voir à l'instant.

GUILLEMETTE

Ah ! Le voilà qui vous entend !

PATHELIN

Est-ce vous, Jean l'apothicaire ?

Donnez-moi, de grâce, un clystère.

LE DRAPIER

30 Eh ! Je ne suis pas maître Jean !

Je viens chercher mon argent

Il ne s'agit pas de clystère !

Ce n'est pas là mon ministère.

GUILLEMETTE

Parlez plus bas ! Plus bas ! Plus bas !

LE DRAPIER

35 Eh ! Parbleu, plus bas ! Faut-il pas

Que je descende dans la cave

Ou dans le puits ?

GUILLEMETTE

Son cas est grave !

Il n'est plus temps de plaisanter !

LE DRAPIER

40 Eh ! Que voulez-vous me chanter ?

De Rome on vous entendrait braire,

Et vous me dites de me taire !

GUILLEMETTE

Finissez donc ! Mauvais plaisant !

LE DRAPIER

Ah ! Vous me paierez à présent !

GUILLEMETTE

45 Vous payez quoi ?

LE DRAPIER

Mon drap, Madame !

GUILLEMETTE

Quel démon vous a troublé l'âme ?

LE DRAPIER

Suis-je chez maître Pathelin,

Qui me doit ?

GUILLEMETTE

50 Vous êtes enclin

A pousser la plaisanterie

Trop loin !

LE DRAPIER

Mes écus ! Je vous prie

Ou bien mon drap !

GUILLEMETTE

55 Son mal est grand !

Hélas ! Il rend tout ce qu'il prend !

LE DRAPIER

Alors mon drap, qu'il me rende,

S'il ne peut payer, je demande

Qu'on se dépêche. C'est certain,

60 Quand il eut mon drap, ce matin,

Je l'ai vu courir, je le jure !

GUILLEMETTE

Maître ! Serait-ce une gageure ?

Est-il en état de courir

Le pauvre homme qui va mourir ?

LE DRAPIER

65 Il a pris du drap bleu, six aunes...

GUILLEMETTE

Que vos draps soient bleus, verts ou
jaunes,

Qu'importe ? Hélas ! Depuis deux
mois,

Il n'a pu sortir une fois !

LE DRAPIER

Et pourtant je l'ai vu, sans fautes !

GUILLEMETTE

70 Ah ! Que vous avez la voix haute !

Plus bas ! Laissez-le sommeiller !

PATHELIN

Qu'on me lève un peu l'oreiller !

Apportez-moi de la tisane...

Empêchez de braire cet âne !!

75 Il est tout noir et tout velu !

Le médecin n'a pas voulu

Qu'on le laisse effrayer le monde...

LE DRAPIER

C'était six écus, somme ronde !

Çà, maître Pierre, il me les faut !

GUILLEMETTE

80 Ah ! Pauvre ami voyez quel saut !

LE DRAPIER

Il est donc vraiment bien malade ?

GUILLEMETTE

Allons ! Cessez cette algarade !

Car tout méchant sera maudit !

LE DRAPIER

Ah ! Si jamais je fais crédit !

PATHELIN

85 Donnez-moi donc votre clystère !

GUILLEMETTE

Voyez, monsieur, il faut vous taire !

LE DRAPIER

Et pourtant je vendis tantôt

Six aunes pour faire un manteau,

Robe et chaperon ! Il me semble

90 Que nous fîmes affaire ensemble !

Mais au fait ! Ecoutez un peu :

N'avez-vous pas une oie au feu ?

GUILLEMETTE

Une oie ici ! Belle demande !

Ah ! Messire ! Ce n'est pas viande

95 De malade ! Cherchez ailleurs !

Allez rire avec vos tailleurs !

LE DRAPIER

Ne vous mettez pas en colère !

Je croyais vraiment à l'affaire.

D'ailleurs je vais bien le savoir.

100 Il me semble, parbleu, les voir,

Mes six aunes, là sur la table !

C'est une chose inexplicable !

Il a choisi parmi mes draps

Le bleu ! Je l'ai vu sous son bras !

105 Mais non ! Car voilà sa demeure ;

Il est mourant ! Serait-ce un leurre ?

"Venez chez moi boire" a-t-il dit.

Jamais je n'aurais fait crédit...

Mais si !... Mais non ! Je n'y vois

goutte.

110 Plus je réfléchis plus je doute !

Peut-être n'ai-je rien vendu !

Je vais voir si j'ai confondu.

Scène 3

Pathelin, Guillemette

PATHELIN

1 Est-il parti ?

GUILLEMETTE

Faîtes silence !

PATHELIN

Avez-vous vu sa défiance ?

GUILLEMETTE

Taisez-vous ! Il peut revenir !

PATHELIN

5 Ma foi ! Je n'y puis plus tenir !

La défense fut un peu lourde !

Il ne voulait pas de la bourde !

Ma foi ! Se tienne qui pourra !

Il est trop drôle avec son drap !

Scène 4

Les mêmes et Guillaume

LE DRAPIER

1 A mon nez oseriez-vous rire ?

Payez-moi !

GUILLEMETTE

Voyez quel délire

S'est emparé de lui !

PATHELIN

5 Courons

A la noce des violons !

Je me marie avec la reine

Des guitares cette semaine,

Et trente petits gitarons

10 Vont être mes petits garçons !

Allumez toutes les lanternes !

LE DRAPIER

Mettez trêves à vos balivernes,

Et payez-moi mes six écus d'or !

GUILLEMETTE

Eh ! Quoi ! Vous insistez encore ?

15 Une fois suffisait, Messire.

Voyez ! Sa maladie est pire.

LE DRAPIER

Je le trouve fort agité...

Mais certes, il a bien emporté

Mon drap ! Quel étonnant malade !

PATHELIN

20 Capé de Diou, la coronade !

Par fyé, y m'en voul anar

Or renague biou outre mar...

Castuy carrible, et res ne donne
Yé carillaine fuy ta note...
Entendez-vous, mon beua cousin ?

GUILLEMETTE

25 Il eut un oncle limousin
Qui fut le frère de sa tante...
C'est pourquoi voici qu'il nous chante
Pour le moment en ce patois !

LE DRAPIER

A ma boutique en tapinois.
30 Il prit l'étoffe la plus belle,
Qu'il emporta sous son aisselle !
Je devais manger du rôti
Mon drap comme l'oie est parti !

PATHELIN

Arrière donc canaille,
35 Que nous veut donc cette

crapaudaille ?
Quelle canchon vient-il canter ?

LE DRAPIER

Ah ! Le gaillard peut se vanter
De varier sa comédie !

GUILLEMETTE

Sa mère était de Picardie...
40 Il parle Picard.

PATHELIN

Godemant !
D'où viens-tu, Carême-prenant ?
Grile, grile, schohehouden,
Zilop, zilop, nom que bouden !
45 Disticlen onen den versen
Mat gro festal, truit denhersen...
En vacte viul'corumetrie...
Répondez-moi, je vous en prie !

Vustu viulle pour le frimas,
50 Faites venir sire Thomas !

LE DRAPIER

Comprenez-vous dans son langage
Quelque chose qui semble sage ?

*[Pathelin continue à parler en
différents langage, que le Drapier ne
comprend pas. Il le pense alors au
plus mal.]*

LE DRAPIER

J'avais cru me laisser refaire !
Je commence à voir contraire.
55 Ce sont quelques mauvais esprits,
Voleurs de drap qui me l'ont pris !
Pardon ! Madame ! Je vous laisse;
Je vois bien que sa raison baisse,
Et qu'il n'en a pas pour longtemps !

60 Ce sont de bien tristes instants !

Scène 5

Pathelin, Guillemette

PATHELIN

1 Au revoir, sire ! Et bon voyage !

Je me fatigue à ce tapage !

Mais les six aunes sont à nous !

GUILLEMETTE

Que ce tissu de laine est doux

ACTE III

Scène 1

GUILLAUME

1 Quoi ! C'est partout même chanson !

Un jour, on prendra ma maison !

Ils sont une meute à me mordre !

Il faut que j'y mette bon ordre;

5 Hier, c'est mon drap qu'on me volait,

Et maintenant, c'est Agnelet,

Le berger de ma bergerie,

Qui me repait de tromperie !

Scène 2

Guillaume, Agnelet

GUILLAUME

1 Le voici ! Je vais bien savoir !

Car c'en est trop ! Il faudrait voir !

Que l'on m'abusât de la sorte !

D'abord, je te mets à la porte,

5 Serviteur qui me sers si bien !

Approche ici, méchant vaurien !

AGNELET

Mon bon seigneur, je vous salue !

Je crois avoir eu la berlue

Ces temps-ci, mon très doux

seigneur !

10 En voyant un homme en fureur

Qui m'a parle de vous, mon maître...

Et qu'il me fallait comparaître

En justice ! Je n'en puis mais !

Vous ai-je dérobé jamais ?

GUILLAUME

15 Ne fais pas tant le bon apôtre

C'est bien toi, ce n'est pas un autre

Qui faisait périr mes moutons

A force de coups de batons,

Puis au boucher allait les vendre...

20 Mais je m'en vais te faire pendre !

AGNELET

Pendre par le cou? Monseigneur !

Ayez pitié d'un serviteur

Bien honnête, quoi qu'on en dise

GUILLAUME

Oui ! Tu volais ma marchandise !

25 Mais chez le juge il te faudra

Rendre mes six aunes de drap...

Non ! Mes moutons, voleur ! J'enrage

Lorsque je songe au grand dommage

Que tu me fais depuis dix ans !

AGNELET

30 Laisser parler les médisants

Jaloux de votre bergerie !

Des moutons morts de maladie,

On ne peut en tirer de chair

A manger !

GUILLAUME

35 Va! ton fait est clair !

Et tu seras pendu, canaille !

Scène 3

Agnelet seul, puis Pathelin

AGNELET

1 Sans lanterner, il faut que j'aïlle

Trouver quelque bon avocat

Qui me tire de ce pas-là.

Mon bon sire, faites excuse,

5 Mais ne faut pas que je m'amuse:

J'ai laisse mes moutons au champ

Et par la cité vais cherchant

Un avocat pour me défendre...

PATHELIN

Je le suis ! Et je puis t'entendre

AGNELET

10 Je ne suis qu'un pauvre valet,

Mais je paierai bien, s'il vous plaît.

PATHELIN

Ma foi ! L'aubaine parait bonne.

Je verrai de l'argent qui sonne !

Ce berger m'a l'air assez sot.

AGNELET

15 Maître, enseignez-moi ce qu'il faut

Dire au juge...

[Agnelet raconte à Pathelin

l'accusation dont il est victime.

Pathelin lui conseille de répondre

"Bée !" à chaque question du Juge.

Agnelet promet de bien payer

Pathelin s'il est acquitté.]

PATHELIN

J'entends la cloche !

Eloigne-toi ! Le juge approche.

Scène 4

Le Juge, Agnelet, puis le drapier

Guillaume et Agnelet

PATHELIN

- 1 Le ciel vous donne la santé
Et tout à votre volonté,
Sire Juge ! je vous salue.

LE JUGE

Je vous donne la bienvenue,

- 5 Maître, approchez et couvrez-vous.
Avez-vous un procès pour nous ?
Dépêchons-nous ! Ou je me lève !

GUILLAUME

Attendez !! Messire !! Il achève
Quelques affaires qu'il avait !

LE JUGE

- 10 Qui ?

GUILLAUME

Mon avocat, s'il vous plaît !

Il va venir ! Veuillez l'attendre.

LE JUGE

Moi-même on m'attend pour entendre
D'autres causes ! Finissons-on en !

- 15 Si votre adversaire est présent,
Cela suffit ! Vous portez plainte ?

GUILLAUME

Oui, contre un berger qui, par feinte,
Me fait périr tous mes moutons
A force de coup de bâtons !

LE JUGE

- 20 Bien ! Que le défendeur approche.

GUILLAUME

Il est là qui tremble et s'accroche

Après la robe d'un bourgeois,
Sans sonner mot - de peur des lois -
Car il sera pendu !

LE JUGE

- 25 Silence !
Tous les deux étant en présence.
Je puis donc vous interroger.
Dites le fait !

GUILLAUME

- Il les prenait dès son enfance
30 Il reçut mes bienfaits, je pense !
Je l'élevais par charité
Pour être pâtre !

LE JUGE

- En vérité,
Se trouvait-il chez vous à gage ?
35 Présentez-en le témoignage !

PATHELIN

L'aurait-il pris autrement ?

Prendre sans gage !

GUILLAUME

Assurément

C'est maître Pierre ! Eh ! sans

méprise,

40 C'est bien lui ! C'est sa voix, sa mise !

LE JUGE

Pourquoi vous cachez-vous ainsi ?

Vous ne souffrez pas des dents ?

PATHELIN

Si ! Ce vent qui souffle par derrière

Me cause un tourment !

LE JUGE

45 Maître Pierre,

Il nous faut achever pourtant !

Je suis pressé !

GUILLAUME

C'est vous vraiment !

LE JUGE

Ah ! taisez-vous ! Sans quoi je passe !

50 A moins la Justice se lasse !

GUILLAUME

C'est bien à vous que je vendis

Six aunes de drap, je vous dis !

LE JUGE

Que parle-t-il de drap ?

PATHELIN

Il erre !

55 Interrogez son adversaire;

Peut-être pourra-t-on saisir

Car pour moi, j'ai beau réfléchir...

Ah ! Tenez ! Voyez comme il tire

De loin les choses qu'il veut dire !

60 De la laine de ses moutons

Cette robe que nous portons

Serait faite ! Or c'est ce pauvre

homme Qui volerait la laine ! En

somme

Je trouve ça très embrouillé !

LE JUGE

65 C'est aussi ce qu'il m'a semblé !

Dépêchons ! Concluez ! Messire !

PATHELIN

C'est malgré moi qu'il me fait rire !

Il faut le ramener au fait.

LE JUGE

Veillez revenir, s'il vous plaît,

70 A vos moutons !

GUILLAUME

Eh ! qu'on me pendre

S'il n'a pas mon drap ! Qu'il le rende

Et j'expliquerai tout !

LE JUGE

Allons !

75 Revenez donc à vos moutons !

Combien en a-t-il pris ?

GUILLAUME

Six aunes !

LE JUGE

Nous prenez-vous pour des béjaunes,

Des sots et des niais ? Suffit !

80 Je vais terminer le conflit,

Si vous divaguez de la sorte !

PATHELIN

Parbleu ! Maître ! La chose est forte !

Sans doute il veut nous rendre fous !

Peut-être vaut-il mieux pour vous

85 De lui dire un peu de se taire

Et d'interroger l'adversaire !

LE JUGE

Vous avez raison ! Viens ça, dis.

AGNELET

Bée !

LE JUGE

Eh ! Te moques-tu ?

PATHELIN

90 Croyez qu'il est fol ou têtu,

Ou qu'il croit être avec ses bêtes !

GUILLAUME

Morbleu ! Maître Pierre, vous êtes

Celui qui m'emporta mon drap

Oui ! me démente qui pourra

95 Si vous saviez par quelle ruse...

LE JUGE

Croyez-vous que cela m'amuse

De vous voir mêler ce détail

98 Au procès de votre bétail ?

Allons au fait !

GUILLAUME

100 Daignez m'entendre !

Je serai clair ! Dût-on me pendre,

Parce qu'un fourbe m'a volé

Rien d'autre ne sera mêlé

Au fait... Donc, je disais, messire,

105 Qu'on m'a pris mon drap ! Je veux

dire

Mes moutons ! Maître, excusez-moi,
Vous me voyez tout en émoi.
Donc je reprends... Ce gentil maître,
Mon berger, quand il devait être
110 Aux champs ... il me dit que j'aurais
Six écus d'or, quand je viendrais...
Non ! Je me trompe ! Enfin j'abrège...
Depuis trois ans déjà, disais-je,
Mon berger convint avec moi
115 De me servir de bonne foi
Et de soigner ma bergerie
Sans fautes ni friponneries...
Et maintenant, il a mon drap !
Et le prix, qui me le paiera,
120 Puisqu'il ne veut me reconnaître ?
Et cependant, il faisait paître
Mes moutons depuis fort longtemps !
Ce coquin me volait mes laines,
Et les brebis étaient très saines,
125 Non malades comme il disait,

Car c'était lui qui leur brisait
A coup de coups la cervelle !
Quand mon drap fut sous son aisselle,
Il me dit de venir chez lui
130 Prendre six écus et s'enfuit !

LE JUGE
Je me lasse de vous entendre
Faire je ne sais quel esclandre,
Parler sans rime ni raison !
Vous mêlez d'étrange façon
135 Drap et brebis qu'on n'y goutte !
Que demandez-vous, somme toute ?
Dites ! Car il faut en finir !
*[Guillaume n'arrive pas à se défaire
de ses draps ou de ses moutons. Le
Juge interroge alors Agnelet, qui ne
répond que "Bée !". Le Juge le prend
pour un imbécile et le renvoie garder
ses moutons.]*

Scène 5

Guillaume, Pathelin, Agnelet

GUILLAUME

1 Quoi ! Les voleurs sont absous !
Et mon drap à vingt-quatre sous ?
Je n'y comprends rien ! L'on m'abuse.
Mais vous ! Je connais votre ruse !
5 Vous ai-je vu dans votre lit
Malade ?

PATHELIN

Le conte est joli !
Que veut dire cette bévue ?

GUILLAUME

Ah ça ! Je n'ai pas la berlue !
10 C'est bien vous qu'à présent je vois.

PATHELIN

Etes vous sûr que ce soit moi ?

Jehan de Noyon me ressemble,

Parfois on nous confond ensemble.

GUILLAUME

Non ! Car auprès du nain Jehan,

15 Vous paraîtriez un géant !

PATHELIN

Alors qui pourrais-je bien être ?

GUILLAUME

Ne saurais-je vous reconnaître ?

Je vous ai fort bien vu pourtant !

Chez vous ! Comme un démon

sautant,

20 Criant, hurlant comme un sauvage,

Délirant dans un tel langage

Qu'on vous disait à demi-mort !

PATHELIN

Allez voir si j'y suis encore.

GUILLAUME

Eh bien ! J'y vais !

Scène 6

Pathelin, Agnelet

PATHELIN

1 Approche, écoute !

Agnelet, dis ! On le déboute

De sa plainte ! Et te voilà blanc !

AGNELET

Bée !

PATHELIN

5 Eh bien ! Ne fais plus semblant

De bêler. Il est loin ton maître !

AGNELET

Bée !

PATHELIN

Eh ! Je ne suis plus en émoi !

Car nous l'avons envoyé paître.

10 T'ai-je bien conseillé ? Dis-moi ?

Tu peux parler ici sans crainte

AGNELET

Bêe !

PATHELIN

Il ne s'agit plus de feinte

Je vais m'en aller. Le moment

15 Est venu de payer, vraiment !

AGNELET

Bée !

PATHELIN

Oui ! Fort bien ! Donne la somme

Certes ! Je t'estime honnête homme

Et tu vas me payer comptant

20 Inutile de bêler tant !

AGNELET

Bée !

PATHELIN

Allons ! Cesse ton langage !

Hein ! Comme son vain babillage

Par ton sang-froid fut bafoué !

25 Ton rôle fut très bien joué !

Mais, mon argent ! Que je m'en aille !

AGNELET

Bée !

PATHELIN

Allons ! Se peut-il qu'il faille

T'entendre moi-même bêler ?

30 Parle. A moi, tu peux me parler !

AGNELET

Bée !

PATHELIN

Allons ! Ca ! Mon argent ! Vite !

Les six écus ! Pour être quitte !

Viens ! Sois gentil ! Paye à présent ;

35 Ne fais plus le mauvais plaisant !

AGNELET

Bée !

PATHELIN

Ah ! Tu me le paieras ! Drôle !

C'est trop longtemps jouer ton rôle.

Et je vais avec un sergent

40 Te faire donner mon argent !

Se peut-il que je sois dupe ?

Attends un peu que je m'occupe

De t'apprendre à vouloir me

tromper ?

AGNELET

Oui ! Si vous pouvez m'attraper !

PATHELIN

45 Me voilà dupé, maître Pierre !

Par une paye à ta manière.

Va-t'en manger de l'oie, ami :

A trompeur, trompeur et demi.

FIN